

Motofox



TRINCIAERBA E ARIEGGIATORE MOTORIZZATO
SELF PROPELLED FLAIL MOWER AND AERATOR
BROYEUR ET AERATEUR MOTORISE
GEZOGENER SCHLEGELMÄHER/VERTIKUTIERER MIT EIGENEM ANTRIEB



HP13

HP16

POSTERIORE
ARRIERE
REAR MOUNTED
HECK





Le trinciaerba MOTOFOX vengono usate per il taglio di erba, piccoli arbusti e per il verticut su manto erboso. Ideata per l'applicazione posteriore su moto QUAD o ATV. La MOTOFOX è fornita di motori a benzina Honda, rullo posteriore, ruote laterali di facile regolazione per il trasporto e timone di traino regolabile.



The MOTOFOX flail mower is used for grass cut small branches and verticut on grass fields. Engineered to be mounted on the rear side of QUAD or ATV motorbike. The MOTOFOX is equipped with petrol Honda engine, rear roller, rear transport wheels and draw bar of easy adjustment.



La tondeuse à fléaux motorisée MOTOFOX s'emploie pour la coupe de l'herbe, le broyage de petit branchage et la verticoupe. Conçue pour l'application à l'arrière de véhicules QUAD ou ATV. La MOTOFOX est équipée de moteur à essence Honda, rouleau arrière et roues latérales réglables facilement.



Der MOTOFOX Feinschnitt-Schlegelmäher / Vertikutierer wurde speziell entwickelt für das Mähen/Mulchen von Grasbewuchs und kleinerem Buschwerk, sowie zum Vertikutieren im Einsatz hinter QUADs und ATVs. Der MOTOFOX ist mit einem eigenen Benzin (Honda) Motor ausgestattet, sowie mit einer Heck-Stützrolle und Heck-Transport-Rädern mit einfachster Höhenverstellung.



Una trinciaerba polivalente per un utilizzo su prato sportivo comunale o agricolo.

A mower suitable for sport, municipal or agriculture field maintenance.

Un broyeur polyvalent pour l'emploi dans les terrains de sports, collectivités et espaces verts.

Ein Mäher für viele Einsatzbereiche, u. a. für Sportplätze sowie kommunale und landwirtschaftliche Flächen.

Interruttore di sicurezza azionato con una corda dall'operatore sulla moto.

Safety switch with remote cord.

Operated from driver seat.

Interrupteur de sécurité avec corde.

S'active à partir du poste de conduite.

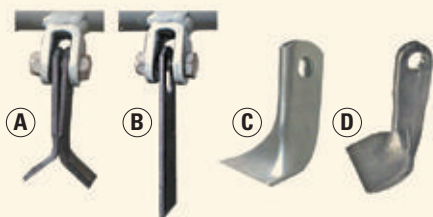
Sicherheitsschalter mit Reißleine zum Fahrersitz.

Manopola di regolazione ruote per trasporto e taglio su erba alta. Rullo per regolazione del taglio in condizioni normali di utilizzo.

Winding handle for transport and cutting adjustment on high grass. Roller for standard working conditions.

Manivelle de réglage pour le transport et la coupe dans l'herbe haute. Rouleau pour l'emploi en conditions normales d'utilisation.

Drehkurbel zum Bewegen der Transporträder und zur Schnitthöheneinstellung in sehr hohem Gras. Heck-Stützwalze zur Regulierung der Schnitthöhe unter üblichen Einsatzbedingungen.



(A) - Coltello "Y" per taglio mulching sp. 4 mm.
- Flail "Y" for mulching cut with 4 mm thickness.
- Fléaux "Y" pour tonte, épaisseur 4 mm.
- Y-Messer, 4 mm zum Mulchen.

(B) - Coltello per verticut da sp. 3 mm.
- Verticut flail with 3mm thickness.
- Fléaux pour verticoupe épaisseur 3 mm.
- Vertikutier Messer, 3 mm zum Vertikutierer.

(C) - Coltello a paletta di 3 mm di spessore per taglio uniforme su manto erboso.
- Paddle flail with 3 mm thickness for a fine and even cut on grass fields only.
- Fléaux palette épaisseur 3 mm, pour une tonte uniforme sur la pelouse.
- Bechermesser, 3 mm für Feinschnitt.

(D) - Coltello a paletta robusto per erba alta e piccoli arbusti.
- Heavy duty paddle flail for high grass and small branches
- Fléaux palette robuste pour herbe et petits arbustes
- Schwere Bechermesse für hohen Gras und dünnen Heckenschnitt.



Modello Mod.								
						A	B	C
MOTOFOX 1200	13 / 9,6	1200	80	40	230	185	100	90
MOTOFOX 1200	16 / 12	1200	80	40	250	185	106	100